

نام و نام خانوادگی: نام پدر:	سازمان آموزش و پرورش استان اصفهان	نمره تصحیح اول با عدد نام مصحح:	و حروف
شماره دانش آموزی:	مدیریت آموزش و پرورش نجف آباد	نمره تجدید نظریا عدد طراح:	و حروف
تاریخ امتحان: ۹۹/۱۰/۱۵	نام ومهر آموزشگاه شهدای مکه	سئالات در ۳ صفحه	
نام کلاس:	امتحانات دیماه ۱۴۰۰-۱۳۹۹		
رشته:	پایه یازدهم ادبیات		
ساعت شروع: ۱۶،۱۵	مدت پاسخگویی: ۴۰ دقیقه		
نام درس: عربی			

بارم	ردیف	مهارت ویژه شناسی «(۲ نمره)»
/۵	۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط : الف) يَمْدُ زَعَانِفَهُ كَالجَنَاحِ . ب) كَم تَمَرَّرَ عَيْشِي .
/۵	۲	اكتب في الفراغ المترادف والمتضاد (كلمة زائدة) « اِقْتَرَبَ - العَشِيَّةُ - دَنَا - القُرْبُ - الغَدَاةُ » ..... ≠ ..... ..... = .....
/۵	۳	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين : أفواه (جمع) ..... رمل (مفرد) .....
/۵	۴	عين الكلمة الغريبة في المعنى: ۱۱- أحسن      ۲- أجمل ۳- أصلح      ۴- أحمر
		مهارت ترجمه « ترجمه جمله های عربی به فارسی )
۲/۷۵	۵	ترجم الجمل التالية الى الفارسية: ۱- من غلبت شهوته عقله فهو شر من البهائم. (۰/۷۵) ..... ۲- للسنباب غشاء كالمظلة يفتح حين القفز. (۰/۷۵) ..... ۳- التمساح لا يبكي حين أكل فريسته. (۰/۵) ..... ۴- المفردات الفارسية دخلت اللغة العربية منذ العصر الجاهلي (۰/۷۵) .....
/۵	۶	-انتخب الترجمة الصحيحة: ۱- "يرشد الآباء والأمهات أولادهم دائماً الى الإقتصاد في إستهلاك الماء." الف) پدر و مادرها فرزندانشان را همیشه به صرفه جویی در مصرف آب راهنمایی می کنند. ب) پدر و مادر همیشه فرزندان خود را راهنمایی می کنند تا در مصرف آب صرفه جویی کنند. ج) پدر و مادرها باید همیشه فرزندانشان را به اقتصاد و صرفه جویی در آب راهنمایی کنند. ۲- "يعدُّ الحوت الأزرق أكبر كائنات الحية في العالم." الف) ماهی آبی از بزرگترین موجودات دنیا به حساب می آید.

	صفحه دوم	(ب) نهنگ آبی از بزرگترین موجودات زنده عالم شمرده می شود. (ج) بزرگترین موجودات زنده دنیا نهنگ آبی است.
۷	۱	كَمَلُ الْفَرَائِغَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ : الف) تَحْرُقُ أَقْدَامَ مَنْ يَسِيرُ عَلَيْهَا مِنْ شِدَّةِ الْحَرِّ. پاهای کسانی را که روی آن..... از شدت گرما ..... ب) الطَّائِرُ الطَّنَانُ يُحْدِثُ طَنِينًا بِسَبَبِ سُرْعَتِهِ. .... بخاطر سرعتش ..... را ایجاد می کند.
		مهارت شناخت و کاربرد قواعد
۸	۱/۲۵	ترجم الافعال التي تحتها خط: ۱- كَانَتْ تَذْهَبُ لِمُشَاهَدَةِ الْمُبَارَاةِ ..... ۲- إِذَا صَبِرْتَ نَجَحْتَ..... ۳- لَا تَتَّخِذْ عَدُوًّا وَاحِدًا..... ۴- قَدِّمْ لِابْنِهِ مَوَاعِظَ قِيَمَةٍ..... ۵- مَنْ يُحَاوِلُ كَثِيرًا يَصِلُ إِلَى هَدَفِهِ. ....
۹	۰/۷۵	عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي الْفِرَاغِ: ب) حَسَنُ الْخَلْقِ نَصْفٌ ..... (الدين - الدين - الدين) ج) إِنَّ اللَّهَ لَا ..... كُلُّ مُعْجَبٍ بِنَفْسِهِ. (تُحِبُّ - تُحِبُّونَ - يُحِبُّ) د) مِئَةٌ تَقْسِيمٌ عَلَى خَمْسَةِ يُسَاوِي ..... (عِشْرِينَ - سَبْعُونَ)
۱۰	۱	عَيْنُ اسْمِ التَّفْضِيلِ وَتَرْجُمَهُ (اسم تفضیل را مشخص و آن را ترجمه کنید) ۱- إِنَّ أَنْكَرَ الْأَصْوَاتِ لَصَوْتُ الْحَمِيرِ. اسم تفضیل ..... ترجمه ..... ۲- شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يَنْفَعُ النَّاسَ. اسم تفضیل ..... ترجمه .....
۱۱	۱/۲۵	الف) عَيْنُ الْاسْمِ الْمَكَانِ وَالْاسْمِ الْمِبَالِغَةِ وَالْاسْمِ الْفَاعِلِ وَالْاسْمِ التَّفْضِيلِ (۱): من المسجد الحرام..... يا خير المحسنين..... انت علام الغيوب..... اسم مكان: اسم مبالغه: اسم تفضیل: اسم فاعل: ب) عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي تَرْجُمَةِ الْكَلِمَةِ (۰/۲۵): ۱- مَنْتَجٍ : توليد شده توليد کننده توليد می کند
۱۲	۱	الف) عَيْنُ فِعْلِ الشَّرْطِ وَجَوَابُهُ فِي هَذِهِ الْجُمْلَةِ: مَنْ يَفْكَرْ قَبْلَ الْكَلَامِ يَسْلَمْ مِنَ الْخَطَا. فعل شرط:..... جواب شرط : ..... ب) تَرْجِمْ هَذِهِ الْجُمْلَةَ وَفْقَ اسْلُوبِ الشَّرْطِ. ۱- مَنْ سَجَلَ هَدَفًا ذَهَبًا إِلَى النَّهَائِي. ترجمه: .....
۱۳	۱	عَيْنُ الْمَحَلِّ الْأَعْرَابِيِّ ( نقش کلمات مشخص شده را بنویسید ) عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ. أنزل الله سكينته على رسوله

	صفحه سوم	
۱/۵	<p>صلّ العبارة الفارسية للعبارة العربية (كلمة زائدة)</p> <p>بيت الطيور ترك الصديق أو المحب حيوان أسنانه تسقط دائماً وتنمو أسناناً جديداً شرف وعظمة وعزة النفس حيوان يمشي في بطنه العمل السيئ والقبیح</p>	<p>۱۴</p> <p>۱- الهجر ۲- الجبار ۳- الوكئة ۴- الكرامة ۵- سمكة القرش ۶- المنكر ۷- الحية</p>
۱	<p>اقرأ النص التالي ثم اجب عن الاسئلة:</p> <p>نوع من الاسماك يقفز من الماء بحركة من ذيله ويطير فوق سطح الماء . حيث يمد زعانفه الكبيرة التي تعمل كجناحين. يفعل ذلك للفرار من أعدائه. يطير هذا السمك خمسا واربعين ثانية. ثم ينزل من الماء و يدخل فيه.</p> <p>الف) كم ثانية يطير السمك الطائر؟ ب) كيف يطير السمك الطائر على الماء؟ ج) عين الجملة الصحيحة و غير الصحيحة حسب هذه النص:</p> <p>۱- لا يقفز الاسماك على الماء بحركة ذيلهم القوي. الصحيح الخطأ ۲- زعانف السمك الطائر تعمل كالجناحين. الصحيح الخطأ</p>	<p>۱۵</p> <p>مهارت مکالمه (۱)</p>
۱	<p>الف) اجب عن السؤال التالي:</p> <p>- بكم تومان هذه الكتب؟ اشترت..... (۹ تومان)</p> <p>ب) رتب الكلمات حتى تكون جملة صحيحة: متجر - سراويل - في - صديقي - أفضل</p>	<p>۱۶</p>
بارم ۱۶	أتمنى لكم التوفيق و النجاح	